



MULTISTYLER 6-IN-1

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV MULTIHÅRFÖN 6-I-1
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

DE MULTI-HAARTROCKNER 6-IN-1
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

NO MULTIHÅRFØNER 6-I-1
BETJENINGSANVISNINGER
Oversættelse av originalinstruksjonene

FI MONITOIMIHIUSTENKUIVAIN 6-IN-1
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA MULTI-HÅRTØRRER 6-I-1
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

FR SÈCHE-CHEVEUX MULTIFONCTIONS 6 EN 1
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

PL WIEŁOFUNKCYJNA SUSZARKA DO
WŁOSÓW 6 W 1
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

NL MULTIFUNCTIONELE HAARDROGER 6-IN-1
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

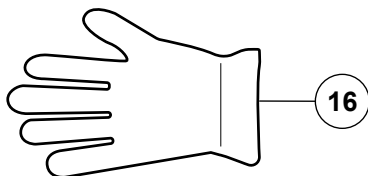
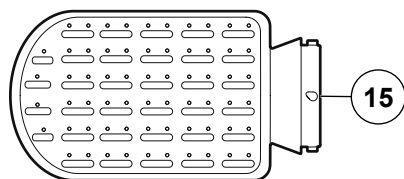
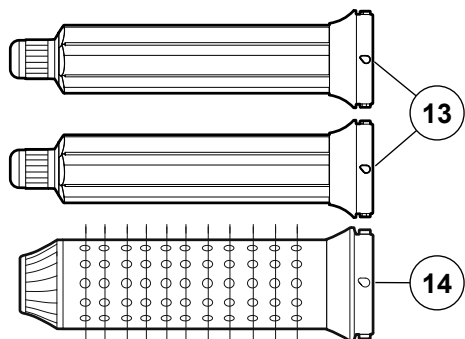
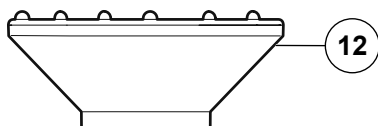
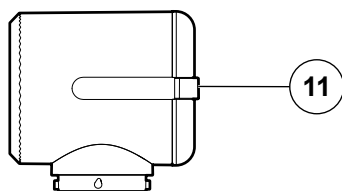
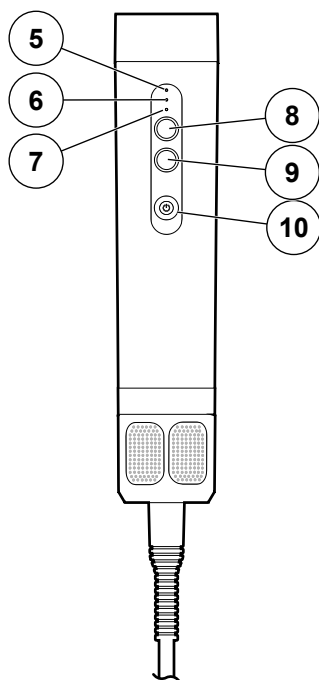
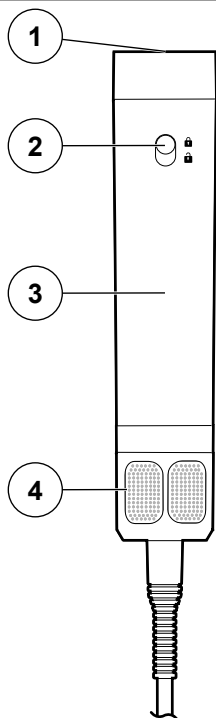
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-11-12

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



1 Introduction

1.1 The product

The product is a hairdryer with 6 different styling accessories.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Double insulation (safety class II), does not need to be earthed.
	Only for indoor use.
	WARNING – Do not use the product near water.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.3 Product overview

Figure 1

1. Air outlet
2. Lock button
3. Main body
4. Air inlet
5. Temperature indicator
6. Wind speed indicator
7. Power indicator
8. Temperature adjustment button
9. Wind speed adjustment button
10. Power button
11. Drying nozzle
12. Diffuse nozzle
13. Left and right curling barrel, 30 mm
14. Round comb
15. Straightening comb
16. Glove

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Warning! Do not use the product near bathtubs, showers, basins, or other vessels that contains water.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Make sure that these persons do not operate the product independently:
 - Children less than 8 years.
 - Persons who do not know the product sufficiently.
 - Persons with disabilities.
- Children must not play with the product.
- Children must not clean or do maintenance on the product independently.
- Do not pull the power cable to remove the plug.
- When the product is used in a bathroom, disconnect it from the power outlet after each use. Water can cause a hazard even when the product does not operate.
- A residual current device (RCD) with a rated residual operating current below 30 mA can be installed in the electrical circuit. This will prevent the risk of electrical shock. Refer to an approved electrician.

- Make sure that the rating of the power outlet agrees with the rating on the product label.
- Do not spray aerosol products when the product operates.
- The product must be monitored during operation.
- Do not use accessories other than those supplied with the product.
- Make sure that there is no blockage of the air inlet and the air outlet of the product when it operates. This can cause the product to get too hot.
- Do not wind the power cable around the product because the power cable can get damaged.
- Examine the product for visible damage regularly.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.

3 Operation

⚠ Warning! Keep your hair away from the air inlet to prevent that it is pulled into the product.

⚠ Warning! Do not use the product with wet hands.

3.1 To install and remove an accessory

⚠ Warning! The accessories becomes hot during operation. Be careful when you change accessories.

- 1 Align the ridges on the accessory with the grooves on the edge of the air outlet.
- 2 Push the accessory into the air outlet until it clicks into position.
- 3 To remove an accessory, push and hold the lock button in its unlock position and pull the accessory from the air outlet.

3.2 To operate the product

- 1 Push and hold the power button to start the product.

- 2 Push the temperature adjustment button to set the temperature. The product has 3 temperature modes:

- Blue indicator - cool air
- Green indicator - medium temperature
- Red indicator - high temperature

- 3 Push the wind speed adjustment button to set the wind speed. The product has 3 wind speeds:

- Blue indicator - low speed
- Green indicator - medium speed
- Red indicator - high speed

- 4 Push and hold the power button to stop the product.

3.2.1 To use the drying head

⚠ Warning! Point the airflow at the hair, not the scalp

The drying head is used to dry wet hair.

- Towel-dry your hair before use of the drying head.
- Point the airflow at one section of hair at a time and move the product during operation.

3.2.2 To use the diffuse nozzle

The diffuse nozzle is used to dry curly hair or to add volume to flat hair.

- Towel-dry your hair before use of the diffuse nozzle.
- Point the diffuser at one section of hair at a time.
- When you use the diffuser at the roots of the hair, set the product to a low temperature.
- Hold the diffuse nozzle at the tips of your hair and point it upward. To make the hair more curly, scrunch the hair upward with the diffuser.

3.2.3 To use the straightening comb

The straightening comb is used to smooth or straighten the hair.

- Towel-dry your hair and pre-dry it before use of the straightening comb.
- To make the hair smooth, put the straightening comb at the roots of the hair and brush down to the tips.
- To make the hair straight, put the straightening comb under the hair and brush from the roots to the tips.
- Bend the hair over the straightening comb to make curves.

3.2.4 To use the round comb

The round comb is used to make waves in the hair.

- Towel-dry your hair and pre-dry it before use of the round comb.
- Use the round comb on a small section of hair at the time.
- Move the round comb from the roots of the hair section toward the tips and start to rotate the product at the end of the section. Then pull the product downwards.

3.2.5 To use the curling barrels

The curling barrels are used to make spiral curves in the hair.

- Towel-dry your hair and pre-dry it before use of the curling barrel.
- Use the curling barrel on a small section of hair at the time.
- Put the curling barrel at the tip of the hair section. Move the product towards the head when the hair starts to wind around the curling barrel.
- To release the hair, stop the product after approximately 15 seconds or when the hair is dry.

4 Storage

- Keep the product in a dry area, protected from direct sunlight and wet conditions.
- Let the product become completely cool before you put it into storage.

6 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Task
The product stops during use.	The overheating protection is activated.	The product will start automatically when it has become sufficiently cool.
The power indicator flashes red.	The product is too hot or defective.	Let the product become cool and then start it again. If the indicator still flashes, refer to the retailer.

7 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

5 Maintenance

Warning! Disconnect the product from the power outlet before it you clean it or do maintenance on it.

5.1 To clean the product

Warning! Remove the accessories from the product before you clean them.

Warning! Make sure that the accessories are fully dry before you use them or put them into storage.

- Remove the magnetic air inlet cover and clean the air inlet with a brush or soft cloth weekly.
- Clean the surface of the product with a dry cloth.
- Clean the accessories with a damp cloth or flush them with water.
- Regularly run the self cleaning program.

5.1.1 To start the self cleaning program

- 1 Connect the product to a power outlet.
- 2 Push the speed adjustment button for approximately 3 seconds. The self cleaning program starts and operates for 8 seconds.
- 3 Disconnect the product from the power outlet.

8 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	230 V
Power	1400 W
Power consumption in off mode	0.4 W
Cable length	2 m

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en hårfön med 6 olika stylingtillbehör.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Dubbelisolering (säkerhetsklass II), behöver inte jordas.
	Endast för inomhusbruk.
	WARNING - Använd inte produkten i närheten av vatten.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

1.3 Produktöversikt

(Bild 1)

1. Luftutlopp
2. Låsknapp
3. Stomme
4. Luftintag
5. Temperaturindikator
6. Indikator för fläkthastighet
7. Strömindikator
8. Knapp för temperaturjustering
9. Knapp för justering av fläkthastighet
10. Strömknapp
11. Torkmunstycke
12. Spridarmunstycke
13. Vänster och höger curlstång, 30 mm
14. Rund kam
15. Plattång
16. Handske

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

⚠ Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

⚠ Varning! Använd inte produkten i närheten av badkar, dusch, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.

- Se till att följande personer inte använder produkten på egen hand:

- Barn under 8 år.
- Personer som inte känner till produkten tillräckligt.
- Personer med funktionshinder.

- Barn får inte leka med produkten.

- Barn får inte rengöra eller utföra underhåll på produkten på egen hand.

- Dra inte i strömsladden för att dra ut kontakten.
- När produkten används i ett badrum ska alltid den kopplas ur eluttaget efter användning. Vatten kan utgöra en fara även när produkten inte används.
- En jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restdriftström under 30 mA kan installeras i den elektriska kretsen. På så sätt förhindras risken för elektriska stötar. Kontakta en auktoriserad elektriker.

- Kontrollera att eluttagets klassificering stämmer överens med klassificeringen på produktetiketten.
- Spraya inte aerosolprodukter du använder produkten.
- Produkten måste övervakas under drift.
- Använd inte andra tillbehör än de som medföljer produkten.
- Se till att luftintaget och luftutsläppet inte blockeras du använder produkten. Detta kan leda till att produkten blir för varm.
- Linda inte strömkabeln runt produkten eftersom strömkabeln kan skadas.
- Kontrollera regelbundet att det inte finns några synliga skador på produkten.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Detta försämrar din syn, uppmärksamhet, koordination och omdömesförmåga.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.

3 Användning

⚠ Varning! Håll håret borta från luftintaget för att förhindra att det dras in i produkten.

⚠ Varning! Använd inte produkten med våta händer.

3.1 Montera och ta bort ett tillbehör

⚠ Varning! Tillbehören blir varma under användning. var försiktig när du byter tillbehör.

- 1 Rikta in räfflorna på tillbehöret mot spåren på kanten av luftutloppet.
- 2 Tryck in tillbehöret i luftutloppet tills det klickar fast.
- 3 För att ta bort ett tillbehör, tryck in och håll låsknappen i upplåsningsläget och dra ut tillbehöret från luftutloppet.

3.2 Att använda produkten

- 1 Tryck och håll inne på strömknappen för att starta produkten.
- 2 Tryck på temperaturjusteringsknappen för att ställa in temperaturen. Produkten har 3 temperaturlägen:
 - Blå indikator - kallluft
 - Grön indikator - medelhög temperatur

- Röd indikator - hög temperatur

- 3 Tryck på knappen för justering av fläkthastighet för att ställa in fläkthastighet. Produkten har 3 fläkthastigheter:
 - Blå indikator - låg hastighet
 - Grön indikator - medelhög hastighet
 - Röd indikator - hög hastighet
- 4 Tryck och håll in strömbrytaren för att stänga av produkten.

3.2.1 Att använda torkhuvudet

⚠ Varning! Rikta luftflödet mot håret, inte mot hårbotten

Torkhuvudet används för att torka vått hår.

- Handdukstorka håret innan du använder torkhuvudet.
- Rikta luftflödet mot en hårslinga i taget och flytta produkten under användning.

3.2.2 Att använda spridarmunstycket

Spridarmunstycket används för att torka lockigt hår eller för att ge volym till platt hår.

- Handdukstorka håret innan du använder spridarmunstycket.
- Rikta spridaren mot en hårslinga i taget.
- När du använder spridaren vid hårrötterna ska du ställa in produkten på en låg temperatur.
- Håll spridarmunstycket vid hårtopparna och rikta det uppåt. För att göra håret mer lockigt, krama in håret uppåt med spridaren.

3.2.3 Att använda plattången

Plattång används för att släta ut eller räta ut håret.

- Handdukstorka håret och förtorka det innan du använder plattången.
- För att göra håret slätt, sätt plattången vid hårrötterna och borsta ner till topparna.
- För att göra håret rakt, lägg plattången under håret och borsta från rötterna till topparna.
- Böj håret över plattången för att skapa kurvor.

3.2.4 Att använda den runda kammen

Den runda kammen används för att göra vågor i håret.

- Handdukstorka håret och förtorka det innan du använder plattången.

- Använd den runda kammen på en liten del av håret åt gången.
- Flytta den runda kammen från hårsektionens rötter mot topparna och börja rotera produkten i slutet av sektionen. Dra sedan produkten nedåt.

3.2.5 Att använda locktångerna

Curlingtångerna används för att göra spiralformade kurvor i håret.

- Handdukstorka håret och förtorka det innan du använder curlstången.
- Använd curlstången på en liten del av håret åt gången.
- Placera curlstången på toppen av hårsektionen. Förflytta produkten mot huvudet när håret börjar slingra sig runt curlstången.
- För att lossa håret, stoppa produkten efter cirka 15 sekunder eller när håret är torrt.

4 Förvaring

- Förvara produkten på en torr plats som är skyddad från direkt solljus och fukt.
- Låt produkten svalna helt innan du lägger undan den för förvaring.

5 Underhåll

⚠ Varning! Koppla ut produkten ur eluttaget innan du rengör eller utför underhåll på den.

6 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Produkten stannar under användning.	Överhettningsskyddet är aktiverat.	Produkten startar automatiskt när den har blivit tillräckligt sval.
Strömindikatorn blinkar med rött sken.	Produkten är för varm eller defekt.	Låt produkten svalna och starta den sedan igen. Om indikatorn fortfarande blinkar, kontakta återförsäljaren.

7 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

5.1 Att rengöra produkten

⚠ Varning! Ta bort tillbehören från produkten innan du rengör dem.

⚠ Varning! Se till att tillbehören är helt torra innan du använder dem eller lägger undan dem för förvaring.

- Ta bort det magnetiska luftintagslocket och rengör luftintaget med en borste eller mjuk trasa en gång i veckan.
- Rengör produktens yta med en torr trasa.
- Rengör tillbehören med en fuktig trasa eller spola dem med vatten.
- Kör regelbundet självrengöringsprogrammet.

5.1.1 Att starta självrengöringsprogrammet

- 1 Anslut produkten till ett eluttag.
- 2 Tryck på knappen för hastighetsjustering i ca 3 sekunder. Självrengöringsprogrammet startar och kör i 8 sekunder.
- 3 Koppla bort produkten från eluttaget.

8 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	230 V
Effekt	1400 W
Strömförbrukning i avstängt läge	0.4 W
Kabellängd	2 m

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en hårføner med 6 forskjellige stylingtilbehør.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Lagre instruksjonene for fremtidig bruk.
	Dobbeltisolert (sikkerhetsklasse II), trenger ikke å jordes.
	Kun for innendørs bruk.
	ADVARSEL - Ikke bruk produktet i nærheten av vann.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.3 Produktoversikt

Figur 1

1. Luftutløp
2. Låseknapp
3. Hoveddelen
4. Luftinntak
5. Temperaturindikator
6. Indikator for vindhastighet
7. Strømindikator
8. Knapp for temperaturjustering
9. Knapp for justering av vindhastighet
10. Av/på-knapp
11. Tørkemunnstykke
12. Diffuseringsmunnstykke
13. Venstre og høyre krøllrull, 30 mm
14. Rund kam
15. Rettekam
16. Hanske

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

⚠ Forsiktig! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

⚠ Advarsel! Ikke bruk produktet i nærheten av badekar, dusjer, servanter eller andre kar som inneholder vann.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Pass på at disse personene ikke bruker produktet uten tilsyn:
 - Barn under 8 år.
 - Personer som ikke kjenner produktet tilstrekkelig.
 - Personer med nedsatt funksjonsevne.
- Barn må ikke leke med produktet.
- Barn må ikke rengjøre eller utføre vedlikehold på produktet uten tilsyn.
- Ikke dra i strømkabelen for å trekke ut støpselet.
- Når produktet brukes på badet, må du koble det fra strømuttaket etter hver gang du bruker det. Vann kan utgjøre en fare selv når produktet ikke er i drift.
- En jordfeilbryter (RCD) med en nominell restdriftsstrøm på under 30 mA kan installeres i den elektriske kretsen. Dette forhindrer risikoen for elektrisk støt. Henvend deg til en godkjent elektriker.
- Kontroller at strømuttakets klassifisering stemmer overens med klassifiseringen på produktetiketten.

- Ikke spray aerosolprodukter når produktet er i drift.
- Produktet må overvåkes under bruk.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som følger med produktet.
- Sørg for at luftinntaket og luftutløpet til produktet ikke blokkeres når det er i drift. Dette kan føre til at produktet blir for varmt.
- Ikke vikle strømkabelen rundt produktet, da strømkabelen kan bli skadet.
- Undersøk produktet regelmessig for synlige skader.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.

3 Bruk

⚠ Advarsel! Hold håret unna luftinntaket for å unngå at det trekkes inn i produktet.

⚠ Advarsel! Ikke bruk produktet med våte hender.

3.1 Slik installerer og fjerner du tilbehør

⚠ Advarsel! Tilbehøret blir varmt under bruk. Vær forsiktig når du bytter tilbehør.

- 1 Rett inn kantene på tilbehøret mot sporene på kanten av luftutløpet.
- 2 Skyv tilbehøret inn i luftutløpet til det klikker på plass.
- 3 For å fjerne et tilbehør, trykk og hold låseknappen i opplåst posisjon og trekk tilbehøret ut av luftutløpet.

3.2 Bruk av produktet

- 1 Trykk på på/av-knappen for å starte produktet.
- 2 Trykk på temperaturjusteringsknappen for å stille inn temperaturen. Produktet har 3 temperaturmoduser:
 - Blå indikator - kjølig luft
 - Grønn indikator - middels temperatur
 - Rød indikator - høy temperatur

- 3 Trykk på knappen for justering av vindhastighet for å stille inn vindhastigheten. Produktet har 3 vindhastigheter:
 - Blå indikator - lav hastighet
 - Grønn indikator - middels hastighet
 - Rød indikator - høy hastighet

- 4 For å stoppe produktet, trykk og hold inne strømknappen.

3.2.1 Slik bruker du tørkehodet

⚠ Advarsel! Rett luftstrømmen mot håret, ikke mot hodebunnen

Tørkehodet brukes til å tørke vått hår.

- Tørk håret med håndkle før du bruker tørkehodet.
- Rett luftstrømmen mot én hårseksjon om gangen, og beveg produktet under bruk.

3.2.2 Slik bruker du diffuseringsmunnstykket

Diffuseringsmunnstykket brukes til å tørke krøllete hår eller for å gi volum til flatt hår.

- Tørk håret med håndkle før du bruker diffuseringsmunnstykket.
- Rett diffusoren mot én hårseksjon om gangen.
- Når du bruker diffusoren ved hårrøttene, må du stille inn produktet på en lav temperatur.
- Hold diffuseringsmunnstykket ved hårspissene og pek det oppover. For å gjøre håret mer krøllete, dra håret oppover med diffusoren.

3.2.3 Slik bruker du rettekammen

Rettekammen brukes til å glatte eller rette ut håret.

- Tørk håret med håndkle og forhåndstørk det før du bruker rettekammen.
- For å gjøre håret glatt, setter du rettekammen ved hårrøttene og børster ned til tuppene.
- For å gjøre håret rett, legg rettekammen under håret og børst fra røttene til tuppene.
- Bøy håret over rettekammen for å lage kurver.

3.2.4 Slik bruker du den runde kammen

Den runde kammen brukes til å lage bølger i håret.

- Tørk håret med håndkle og forhåndstørk det før du bruker den runde kammen.
- Bruk den runde kammen på en liten del av håret om gangen.

- Beveg den runde kammen fra hårseksjonens røtter mot tuppene, og begynn å rotere produktet i enden av seksjonen. Trekk deretter produktet nedover.

3.2.5 Slik bruker du krøllrullene

Krøllrullene brukes til å lage spiralkrøller i håret.

- Tørk håret med håndkle og forhåndstørk det før du bruker krøllrullen.
- Bruk krøllrullen på en liten del av håret om gangen.
- Sett krøllrullen i spissen av hårseksjonen. Flytt produktet mot hodet når håret begynner å sno seg rundt krøllrullen.
- For å frigjøre håret, stopp produktet etter ca. 15 sekunder eller når håret er tørt.

4 Oppbevaring

- Oppbevar produktet på et tørt sted, beskyttet mot direkte sollys og våte forhold.
- La produktet avkjøles før du setter det til oppbevaring.

5 Vedlikehold

⚠ Advarsel! Koble produktet fra stikkkontakten før du rengjør eller utfører vedlikehold på produktet.

5.1 Rengjøring av produktet

⚠ Advarsel! Fjern tilbehøret fra produktet før du rengjør det.

⚠ Advarsel! Sørg for at tilbehøret er helt tørt før du bruker det eller legger det til oppbevaring.

- Fjern det magnetiske luftinntaksdekselet og rengjør luftinntaket med en børste eller en myk klut ukentlig.
- Rengjør overflaten på produktet med en tørr klut.
- Rengjør tilbehøret med en fuktig klut eller spyl det med vann.
- Kjør selvrensingsprogrammet regelmessig.

5.1.1 Slik starter du selvrensingsmodus

- 1 Koble produktet til en stikkontakt.
- 2 Trykk på knappen for hastighetsjustering i ca. 3 sekunder. Selvrensprogrammet starter og er i gang i 8 sekunder.
- 3 Koble produktet fra stikkkontakten.

6 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Oppgave
Produktet stopper under bruk.	Overopphetelsesbeskyttelsen er aktivert.	Produktet starter automatisk når det har blitt tilstrekkelig avkjølt.
Strømindikatoren blinker raskt rødt.	Produktet er for varmt eller defekt.	La produktet avkjøles, og start det deretter på nytt. Hvis indikatoren fortsatt blinker, må du kontakte forhandleren.

7 Avhending

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

8 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	230 V
Effekt	1400 W
Strømforbruk i avslått modus	0,4 W
Kabellengde	2 m

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en hårtørner med 6 forskellige typer stylingtilbehør.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Dobbeltisoleret (sikkerhedsklasse II), behøver ikke at blive jordet.
	Kun til indendørs brug.
	ADVARSEL – Brug ikke produktet i nærheden af vand.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

1.3 Produktoversigt

Figur 1

1. Luftudtag
2. Lås
3. Hoveddel
4. Luftindtag
5. Temperaturindikator
6. Indikator for blæsehastighed
7. Strømindikator
8. Knap til temperaturindstilling
9. Knap til indstilling af blæsehastighed
10. Afbryderknap
11. Tøremundstykke
12. Diffuser
13. Venstre og højre krøllehoved, 30 mm
14. Rundbørste
15. Glattebørste
16. Handske

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Advarsel! Brug ikke produktet i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere med vand.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Undgå, at følgende personer ikke bruger produktet uden opsyn:
 - Børn under 8 år.
 - Personer, der ikke kender produktet tilstrækkeligt.
 - Personer med handicap.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.
- Træk ikke i strømkablet for at tage stikket ud.
- Når produktet bruges på et badeværelse, skal det tages ud af stikkontakten efter hver brug. Vand kan udgøre en fare, selv når produktet ikke er i brug.
- En fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel fejlstrøm på under 30 mA kan installeres i det elektriske kredsløb. Det forhindrer risikoen for elektrisk stød. Tag kontakt til en autoriseret elektriker.
- Sørg for, at stikkontaktens effekt passer med den effekt, der er angivet på produktets mærkning.

- Spray ikke med aerosolprodukter, når produktet er i brug.
- Produktet skal overvåges under brug.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der følger med produktet.
- Sørg for, at produktets luftindsugning og luftudsugning ikke er blokeret, når det er i brug. Det kan medføre, at produktet bliver for varmt.
- Undgå at vikle strømkablet omkring produktet, da strømkablet kan blive beskadiget.
- Undersøg regelmæssigt produktet for synlige skader.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.

3 Brug

⚠ Advarsel! Hold håret væk fra luftindsugningen for at undgå, at det trækkes ind i produktet.

⚠ Advarsel! Brug ikke produktet med våde hænder.

3.1 Sådan påsætter og fjerner man tilbehør

⚠ Advarsel! Tilbehøret bliver varmt under brug. Vær forsigtig, når du skifter tilbehør.

- 1 Sørg for at randene på tilbehøret flugter med rillerne i kanten af luftudsugningen.
- 2 Skub tilbehøret ind i luftudsugningen, indtil det klikker på plads.
- 3 Hvis du vil fjerne et tilbehør, skal du trykke på låseknappen, holde den i åben position og trække tilbehøret ud af luftudsugningen.

3.2 Sådan betjener du produktet

- 1 Tryk på afbryderknappen, og hold den nede for at starte produktet.
- 2 Tryk på temperaturknappen for at indstille temperaturen. Produktet har 3 temperaturindstillinger:
 - Blå indikator – lav
 - Grøn indikator – middel
 - Rød indikator – høj

- 3 Tryk på knappen til indstilling af blæsehastighed for at indstille blæsehastigheden. Produktet har 3 blæsehastigheder:
 - Blå indikator – lav
 - Grøn indikator – middel
 - Rød indikator – høj

- 4 Tryk på afbryderknappen, og hold den nede for at stoppe produktet.

3.2.1 Sådan bruger du tørrehovedet

⚠ Advarsel! Ret luftstrømmen mod håret, ikke mod hovedbunden

Tørrehovedet bruges til at tørre vådt hår.

- Tør håret med et håndklæde, før du bruger tørrehovedet.
- Ret luftstrømmen mod én sektion af håret ad gangen, og bevæg produktet under brug.

3.2.2 Sådan bruger du diffuseren

Diffuseren bruges til at tørre krøllet hår eller til at give volumen til fladt hår.

- Tør håret med et håndklæde, før du bruger diffuseren.
- Ret diffuseren mod én sektion af håret ad gangen.
- Når du bruger diffuseren ved hårrødderne, skal du indstille produktet til en lav temperatur.
- Hold diffuseren ved hårspidserne, og peg den opad. For at gøre håret mere krøllet kan du kramme håret opad med diffuseren.

3.2.3 Sådan bruger du glattebørsten

Glattebørsten bruges til at gøre håret fladt eller glatte det.

- Tør håret med et håndklæde, og føntør det først, inden du bruger glattebørsten.
- Gør håret glat ved at børste med glattebørsten fra hårrødderne til hårspidserne.
- Gør håret fladt ved at sætte glattebørsten under håret og børste fra hårrødderne til hårspidserne.
- Buk håret over glattebørsten for at lave fald i håret.

3.2.4 Sådan bruger du rundbørsten

Rundbørsten bruges til at lave bølger i håret.

- Tør håret med et håndklæde, og føntør det først, inden du bruger rundbørsten.
- Brug rundbørsten på en lille sektion af håret ad gangen.
- Bevæg rundbørsten fra hårrødderne mod hårspidserne i den valgte sektion, og begynd at rotere produktet i slutningen af sektionen. Træk så produktet nedad.

3.2.5 Sådan bruger du krøllehovederne

Krøllehovederne bruges til at lave slangekrøller i håret.

- Tør håret med et håndklæde, og fontør det først, inden du bruger krøllehovedet.
- Brug krøllehovedet på en lille sektion af håret ad gangen.
- Sæt krøllehovedet i spidsen af hårsektionen. Bevæg produktet mod hovedet, når håret begynder at sno sig om krøllehovedet.
- Du frigør håret ved at stoppe produktet efter cirka 15 sekunder, eller når håret er tørt.

4 Opbevaring

- Når produktet ikke er i brug, skal det opbevares et tørt sted, beskyttet mod direkte sollys og fugt.
- Lad produktet køle helt af, før du stiller det til opbevaring.

5 Vedligeholdelse

⚠ Advarsel! Tag produktet ud af stikkontakten, før du rengør eller udfører vedligeholdelse på det.

5.1 Sådan rengør du produktet

⚠ Advarsel! Fjern tilbehøret fra produktet, før du rengør det.

⚠ Advarsel! Sørg for, at tilbehøret er helt tørt, før du bruger det eller lægger det til opbevaring.

- Fjern det magnetiske dæksel til luftindsugningen, og rengør luftindsugningen med en børste eller en blød klud en gang om ugen.
- Rengør produktets overflade med en tør klud.
- Rengør tilbehøret med en fugtig klud, eller skyl det med vand.
- Kør selvrensningsprogrammet regelmæssigt.

5.1.1 Sådan starter du selvrensningsprogrammet

- 1 Sæt stikket i en stikkontakt.
- 2 Tryk på knappen til hastighedsindstilling i ca. 3 sekunder. Selvrensningsprogrammet starter og kører i 8 sekunder.
- 3 Træk stikket ud af stikkontakten.

6 Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Opgave
Produktet stopper under brug.	Overophedningsbeskyttelsen er aktiveret.	Produktet starter automatisk, når det er blevet tilstrækkeligt afkølet.
Strømindikatoren blinker rødt.	Produktet er for varmt eller defekt.	Lad produktet køle af, og start det så igen. Hvis indikatoren stadig blinker, skal du henvende dig til forhandleren.

7 Bortskaffelse

- Sørg for at følge de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

8 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Nominel spænding	230 V
Strøm	1400 W
Strømforbrug i slukket tilstand	0,4 W
Kabellængde	2 m

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to suszarka do włosów w komplecie z 6 akcesoriami do stylizacji.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Instrukcję tę należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
	Podwójna izolacja (klasa bezpieczeństwa II), nie wymaga uziemienia.
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	OSTRZEŻENIE – Nie używaj produktu w pobliżu wody.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizować jak odpady elektryczne.

1.3 Przegląd produktu

Rysunek 1

1. Wylot powietrza
2. Przycisk blokady
3. Korpus
4. Wlot powietrza
5. Wskaźnik temperatury
6. Wskaźnik prędkości nadmuchu
7. Wskaźnik zasilania
8. Przycisk regulacji temperatury
9. Przycisk regulacji prędkości nadmuchu
10. Przycisk zasilania
11. Końcówka susząca
12. Dyfuzor
13. Lokówka lewa i prawa, 30 mm
14. Okrągła szczotka
15. Końcówka do prostowania
16. Rękawica

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

Uwaga! Informacje istotne w danej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Ostrzeżenie! Nie używaj produktu w pobliżu wanny, prysznica, umywalki czy innych pojemników na wodę.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Upewnij się, że niżej wymienione osoby nie obsługują produktu samodzielnie:
 - Dzieci w wieku poniżej 8 lat.
 - Osoby, które nie są zaznajomione z produktem w wystarczającym stopniu.
 - Osoby z niepełnosprawnościami.
- Dzieciom nie wolno bawić się produktem.
- Dzieciom nie wolno samodzielnie czyścić ani konserwować produktu.
 - Nie ciągnij za przewód zasilający, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka.
 - Jeśli produkt jest używany w łazience, po każdym użyciu odłącz go od gniazdka elektrycznego. Woda może stanowić zagrożenie nawet wtedy, gdy produkt nie jest używany.

- W obwodzie elektrycznym można zainstalować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym różnicowym prądzie roboczym poniżej 30 mA. Zapobiegnie to ryzyku porażenia prądem. Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Upewnij się, że wartość znamionowa gniazdka zasilania jest zgodna z wartością znamionową na etykiecie produktu.
- Nie rozpylaj produktów w aerozolu podczas używania urządzenia.
- Produkt musi być obserwowany podczas pracy.
- Nie używaj akcesoriów innych niż dostarczone z produktem.
- Upewnij się, że wlot i wylot powietrza są drożne podczas pracy urządzenia. Dzięki temu unikniesz nadmiernego rozgrzania produktu.
- Nie owijaj przewodu zasilającego wokół produktu, ponieważ może ulec uszkodzeniu.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem widocznych uszkodzeń.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Powoduje to pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.

3 Obsługa

⚠ Ostrzeżenie! Chroń włosy przed kontaktem z wlotem powietrza, aby zapobiec ich wciągnięciu.

⚠ Ostrzeżenie! Nie obsługuj produktu mokrymi rękami.

3.1 Zakładanie lub zdejmowanie akcesoriów

⚠ Ostrzeżenie! Akcesoria nagrzewają się podczas użytkowania. Bądź ostrożny, gdy zmieniasz akcesoria.

- 1 Dopasuj wypustki na akcesorium do rowków na krawędzi wylotu powietrza.
- 2 Wsuń akcesorium do wylotu powietrza, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- 3 Aby zdjąć akcesorium, naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady w pozycji odblokowania i wyciągnij akcesorium z wylotu powietrza.

3.2 Obsługa produktu

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby uruchomić produkt.

- 2 Naciśnij przycisk regulacji temperatury, aby ustawić temperaturę. Produkt ma 3 ustawienia temperatury:
 - Niebieski wskaźnik – chłodne powietrze
 - Zielony wskaźnik – średnia temperatura
 - Czerwony wskaźnik – wysoka temperatura

- 3 Naciśnij przycisk regulacji prędkości nadmuchu, aby wybrać odpowiedni poziom. Produkt ma 3 ustawienia prędkości nadmuchu:
 - Niebieski wskaźnik – niska prędkość
 - Zielony wskaźnik – średnia prędkość
 - Czerwony wskaźnik – wysoka prędkość

- 4 Aby wyłączyć produkt, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go.

3.2.1 Używanie końcówki suszącej

⚠ Ostrzeżenie! Skieruj strumień powietrza na włosy, a nie na skórę głowy.

Kończówka susząca służy do suszenia włosów.

- Przed użyciem suszarki osusz włosy ręcznikiem.
- Skieruj strumień powietrza na jedną sekcję włosów na raz i poruszaj produktem podczas używania.

3.2.2 Używanie dyfuzora

Dyfuzor służy do suszenia włosów kręconych lub dodawania objętości włosom prostym.

- Przed użyciem dyfuzora osusz włosy ręcznikiem.
- Skieruj dyfuzor na jedną partię włosów na raz.
- Gdy używasz dyfuzora u nasady włosów, ustaw produkt na niską temperaturę.
- Przytrzymaj dyfuzor na końcówkach włosów i skieruj go w górę. Aby włosy były bardziej skręcone, ugniataj je w górę za pomocą dyfuzora.

3.2.3 Używanie końcówki do prostowania

Kończówka do prostowania służy do wygładzania lub prostowania włosów.

- Osusz włosy ręcznikiem i podsusz je przed użyciem końcówki do prostowania.
- Aby wygładzić włosy, umieść końcówkę do prostowania u nasady włosów i rozczesz je aż po same końce.
- Aby wyprostować włosy, umieść końcówkę do prostowania pod włosami i rozczesz je od nasady aż po same końce.
- Zawijaj włosy na końcówkę, aby mieć lekko podkręcone na końcach.

3.2.4 Używanie okrągłej szczotki

Okrągła szczotka służy do stylizowania fal na włosach.

- Osusz włosy ręcznikiem i wysusz je suszarką przed użyciem okrągłego grzebienia.
- Używaj okrągłej szczotki na cienkich pasmach włosów.
- Przesuwaj szczotkę od nasady włosów i zaczynaj obracać produkt przy końcach włosów. Następnie pociągnij produkt w dół.

3.2.5 Używanie lokówki

Lokówka służy do zrobienia spiralek na włosach.

- Osusz włosy ręcznikiem i wysusz je przed użyciem lokówki.
- Używaj lokówki na cienkich pasmach włosów.
- Umieść lokówkę na końcu pasma włosów. Przesuń produkt w kierunku głowy, gdy włosy zaczną owijać się wokół lokówki.
- Aby wypuścić włosy, zatrzymaj produkt po około 15 sekundach lub gdy włosy wyschną.

4 Przechowywanie

- Przechowuj produkt w suchym miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim nasłonecznieniem i wilgocią.
- Przed odłożeniem produktu do przechowywania poczekaj, aż całkowicie ostygnie.

6 Usuwanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Produkt zatrzymuje się podczas użytkowania.	Zostało aktywowane zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Produkt uruchomi się automatycznie po ostygnięciu.
Dioda zasilania miga na czerwono.	Produkt jest zbyt gorący lub uszkodzony.	Poczekaj, aż produkt ostygnie, a następnie uruchom go ponownie. Jeśli wskaźnik nadal miga, skontaktuj się ze sprzedawcą.

7 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

5 Konserwacja

⚠ Ostrzeżenie! Odłącz produkt od gniazda zasilania przed czyszczeniem lub konserwacją.

5.1 Czyszczenie produktu

⚠ Ostrzeżenie! Zdejmij akcesoria z produktu przed ich wyczyszczeniem.

⚠ Ostrzeżenie! Upewnij się, że akcesoria są całkowicie suche przed ich użyciem lub odłożeniem do przechowywania.

- Zdejmij magnetyczną pokrywkę wlotu powietrza i co tydzień wyczyść wlot powietrza szczotką lub miękką szmatką.
- Czyść powierzchnię produktu suchą szmatką.
- Czyść akcesoria wilgotną szmatką lub spłucz je wodą.
- Regularnie uruchamiaj program samoczyszczenia.

5.1.1 Uruchamianie programu samooczyszczania

- 1 Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
- 2 Naciśnij przycisk regulacji prędkości na około 3 sekundy. Program samooczyszczania uruchamia się i działa przez 8 sekund.
- 3 Odłącz produkt od gniazda zasilania.

8 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	230 V
Moc	1400 W
Pobór energii w trybie wyłączonym	0,4 W
Długość przewodu	2 m

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Das Produkt ist ein Haartrockner mit 6 verschiedenen Zubehörteilen.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Doppelt isoliert (Schutzklasse II), muss nicht geerdet werden.
	Nur für den Innenbereich.
	WARNUNG – Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

1.3 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Luftauslass
2. Sperrtaste
3. Hauptteil
4. Lufteinlass
5. Temperaturanzeige
6. Geschwindigkeitsanzeige
7. Betriebsanzeige
8. Taste für die Temperatureinstellung
9. Taste zur Einstellung der Geschwindigkeit
10. Einschalttaste
11. Trocknungsaufsatz
12. Diffuser
13. Linker und rechter Lockenstab, 30 mm
14. Rundkamm
15. Glätteisen
16. Handschuh

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! Warnung! Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Stellen Sie sicher, dass folgende Personen das Produkt nicht selbstständig bedienen:
 - Kinder unter 8 Jahren.
 - Personen, die das Produkt nicht ausreichend kennen.
 - Menschen mit Behinderungen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht selbstständig reinigen oder warten.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Netzstecker zu entfernen.
- Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose. Wasser kann eine Gefahr darstellen, auch wenn das Produkt nicht in Betrieb ist.
- Im Stromkreis kann eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom unter 30 mA installiert werden. So wird die Gefahr eines Stromschlags verhindert. Wenden Sie sich an einen zugelassenen Elektriker.

- Vergewissern Sie sich, dass die Leistung der Steckdose mit der Leistung auf dem Produktetikett übereinstimmt.
- Sprühen Sie keine Aerosolprodukte, wenn das Produkt in Betrieb ist.
- Das Produkt muss während des Betriebs überwacht werden.
- Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Produkt geliefert wurde.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lufteinlass und der Luftauslass des Produkts nicht blockiert sind, wenn es in Betrieb ist. Das kann dazu führen, dass das Produkt zu heiß wird.
- Wickeln Sie das Stromkabel nicht um das Produkt, da es beschädigt werden kann.
- Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf sichtbare Schäden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.

3 Betrieb

! Warnung! Halten Sie Ihr Haar vom Lufteinlass fern, damit es nicht in das Produkt hineingezogen wird.

! Warnung! Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.

3.1 So montieren und entfernen Sie ein Zubehörteil

! Warnung! Das Zubehör wird während des Gebrauchs heiß. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Zubehör wechseln.

- 1 Richten Sie die Rillen des Zubehörs an den Rillen am Rand des Luftauslasses aus.
- 2 Schieben Sie das Zubehörteil in den Luftauslass, bis es mit einem Klick einrastet.
- 3 Um ein Zubehörteil zu entfernen, drücken und halten Sie den Verriegelungsknopf in seiner Entriegelungsposition und ziehen Sie das Zubehörteil aus dem Luftauslass.

3.2 So verwenden Sie das Produkt

- 1 Drücken und halten Sie den Einschaltknopf, um das Produkt zu starten.
- 2 Drücken Sie die Temperatureinstelltaste, um die Temperatur einzustellen. Das Produkt verfügt über 3 Temperaturmodi:
 - Blaue Anzeige – kühle Luft
 - Grüne Anzeige – mittlere Temperatur
 - Rote Anzeige – hohe Temperatur
- 3 Drücken Sie die Taste zur Einstellung der Geschwindigkeit. Das Produkt hat 3 Geschwindigkeiten:
 - Blaue Anzeige – niedrige Geschwindigkeit
 - Grüne Anzeige – mittlere Geschwindigkeit
 - Rote Anzeige – hohe Geschwindigkeit
- 4 Um das Produkt zu stoppen, halten Sie die Einschalttaste gedrückt.

3.2.1 So verwenden Sie den Trocknungsaufsatz

! Warnung! Richten Sie den Luftstrom auf das Haar, nicht auf die Kopfhaut

Der Trocknungsaufsatz wird zum Trocknen von nassem Haar verwendet.

- Trocknen Sie Ihr Haar mit dem Handtuch, bevor Sie den Trocknungsaufsatz benutzen.
- Richten Sie den Luftstrom jeweils auf eine Haarpartie und bewegen Sie das Produkt während des Betriebs.

3.2.2 So verwenden Sie den Diffusor

Der Diffusor wird verwendet, um lockiges Haar zu trocknen oder glattem Haar Volumen zu verleihen.

- Trocknen Sie Ihr Haar mit einem Handtuch, bevor Sie den Diffusor verwenden.
- Richten Sie den Diffusor jeweils auf eine Haarpartie.
- Wenn Sie den Diffusor an den Haarwurzeln verwenden, stellen Sie das Produkt auf eine niedrige Temperatur ein.
- Halten Sie den Diffusor an die Spitzen des Haares und richten Sie ihn nach oben. Um das Haar lockiger zu machen, drücken Sie die Haare mit dem Diffusor nach oben.

3.2.3 So verwenden Sie das Glätteisen

Das Glätteisen wird zum Glätten der Haare verwendet.

- Trocknen Sie das Haar mit dem Handtuch, bevor Sie das Glätteisen benutzen.

- Um das Haar zu glätten, setzen Sie das Glätteisen am Haaransatz an und lassen Sie es bis zu den Spitzen gleiten.
- Um das Haar zu glätten, platzieren Sie das Glätteisen unter dem Haar und lassen Sie es bis zu den Spitzen gleiten.
- Wickeln Sie das Haar um das Glätteisen, um Wellen zu formen.

3.2.4 So verwenden Sie den Rundkamm

Der Rundkamm wird verwendet, um Wellen zu formen.

- Trocknen Sie das Haar mit dem Handtuch, bevor Sie den Rundkamm benutzen.
- Verwenden den Rundkamm jeweils für eine kleine Haarpartie.
- Bewegen Sie den Rundkamm vom Haaransatz zu den Spitzen und beginnen Sie, das Produkt zu drehen. Ziehen Sie das Produkt dann nach unten.

3.2.5 So verwenden Sie den Lockenstab

Der Lockenstab wird verwendet, um spiralförmige Locken zu formen.

- Trocknen Sie das Haar mit dem Handtuch, bevor Sie den Lockenstab benutzen.
- Verwenden Sie den Lockenstab jeweils für eine kleine Haarpartie.
- Setzen Sie den Lockenstab an der Spitze der Haarpartie an. Bewegen Sie das Produkt in Richtung des Kopfes, wenn sich das Haar um den Lockenstab zu wickeln beginnt.
- Um das Haar zu lösen, stoppen Sie das Produkt nach etwa 15 Sekunden oder wenn das Haar trocken ist.

6 Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Das Produkt stoppt während des Gebrauchs.	Der Überhitzungsschutz ist aktiviert.	Das Produkt startet automatisch, wenn es ausreichend abgekühlt ist.
Die Leistungsanzeige blinkt schnell rot.	Das Produkt ist zu heiß oder defekt.	Lassen Sie das Produkt abkühlen und starten Sie es dann erneut. Wenn die Anzeige immer noch blinkt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

7 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

4 Lagerung

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Nässe.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es lagern.

5 Reinigung und Wartung

⚠ Warnung! Trennen Sie das Produkt von der Steckdose, bevor Sie es reinigen oder warten.

5.1 So reinigen Sie das Produkt

⚠ Warnung! Nehmen Sie das Zubehör vom Produkt ab, bevor Sie es reinigen.

⚠ Warnung! Achten Sie darauf, dass das Zubehör vollständig trocken ist, bevor Sie es verwenden oder lagern.

- Nehmen Sie die magnetische Lufteinlassabdeckung ab und reinigen Sie den Lufteinlass wöchentlich mit einer Bürste oder einem weichen Tuch.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem trockenen Tuch.
- Reinigen Sie das Zubehör mit einem feuchten Tuch oder spülen Sie es mit Wasser aus.
- Lassen Sie regelmäßig das Selbstreinigungsprogramm laufen.

5.1.1 So starten Sie das Selbstreinigungsprogramm

- 1 Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an.
- 2 Drücken Sie die Taste für die Geschwindigkeitseinstellung für etwa 3 Sekunden. Das Selbstreinigungsprogramm startet und läuft 8 Sekunden lang.
- 3 Trennen Sie das Gerät von der Netzsteckdose.

8 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	230 V
Leistung	1400 W
Stromverbrauch im OFF-Modus	0,4 W
Kabellänge	2 m

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on hiustenkuivaaja, jossa on 6 erilaista muotoilarvikettä.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kaksoiseristetty (suojausluokka II), ei vaadi maadoitusta.
	Vain sisäkäyttöön.
	VAROITUS - Älä käytä tuotetta veden lähellä.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalajajätteen mukana.

1.3 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

1. Ilmanpoistoaukko
2. Lukituspainike
3. Päärunko
4. Ilmanottoaukko
5. Lämpötilan ilmaisin
6. Puhallusnopeuden ilmaisin
7. Virran merkkivalo
8. Lämpötilan säätöpainike
9. Puhallusnopeuden säätöpainike
10. Virtapainike
11. Kuivaussuutin
12. Hajasuutin
13. Vasen ja oikea kiharrin, 30 mm
14. Pyöreä kampa
15. Suoristuskampa
16. Käsine

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

! Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

! Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! Varoitus! Älä käytä tuotetta kylpyammeiden, suihkujen, altaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.

- Varmista, että nämä henkilöt eivät käytä tuotetta itsenäisesti:

- Alle 8-vuotiaat lapset.

- Henkilöt, jotka eivät tunne tuotetta riittävän hyvin.

- Vammaiset henkilöt.

- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.

- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta itsenäisesti.

- Älä irrota virtapistoketta vetämällä virtajohdosta.

- Kun tuotetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota se pistorasiasta jokaisen käytön jälkeen. Vesi voi aiheuttaa vaaran, vaikka tuote ei olisikaan käytössä.

- Sähköpiiriin voidaan asentaa vikavirtasuojakytkin, jonka nimellinen vikavirta on alle 30 mA. Näin estät sähköiskun vaaran. Ota yhteys valtuutettuun sähköasentajaan.

- Varmista, että pistorasian luokitus vastaa tuotteen etiketissä olevaa luokitusta.

- Älä suihkuta aerosolituotteita tuotteen käytön aikana.

- Tuotetta on valvottava käytön aikana.
- Älä käytä muita kuin tuotteen mukana toimitettuja lisävarusteita.
- Varmista, että tuotteen ilman otto- ja poistoaukut eivät ole tukossa, kun sen ollessa käytössä. Tämä voi aiheuttaa tuotteen kuumenemisen.
- Älä kierrä virtajohtoa tuotteen ympärille, koska virtajohto voi vaurioitua.
- Tarkasta tuote näkyvien vaurioiden varalta säännöllisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairastunut tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.

3 Käyttö

⚠ Varoitus! Pidä hiukset kaukana ilmanottoaukosta, jotta ne eivät pääse imeytymään tuotteeseen.

⚠ Varoitus! Älä käytä tuotetta märillä käsillä.

3.1 Lisävarusteiden asentaminen ja poistaminen

⚠ Varoitus! Lisävarusteet kuumentuvat käytön aikana. Ole varovainen vaihdettaessa lisävarusteita.

- 1 Kohdista lisävarusteen urat ilman poistoaukon reunassa oleviin uriin.
- 2 Työnnä lisävaruste ilman poistoaukkoon, kunnes varuste napsahtaa paikalleen.
- 3 Jos haluat poistaa lisävarusteen, paina ja pidä lukituspainiketta lukituksen avausasennossa ja vedä lisävaruste ilman poistoaukosta.

3.2 Tuotteen käyttäminen

- 1 Käynnistä tuote pitämällä virtakytkintä painettuna.
- 2 Aseta lämpötila painamalla lämpötilan säätöpainiketta. Tuotteessa on 3 lämpötila-asetusta:
 - Sininen merkkivalo – viileä ilma
 - Vihreä merkkivalo – keskikorkea lämpötila
 - Punainen merkkivalo – korkea lämpötila
- 3 Aseta puhallusnopeus painamalla

puhallusnopeuden säätöpainiketta. Tuotteessa on 3 puhallusnopeutta:

- Sininen merkkivalo – alhainen nopeus
- Vihreä merkkivalo – keskikorkea nopeus
- Punainen merkkivalo – korkea nopeus

- 4 Pysäytä tuote pitämällä virtapainiketta painettuna.

3.2.1 Kuivauspään käyttäminen

⚠ Varoitus! Kohdista ilmavirta hiuksiin, ei päänahkaan.

Kuivauspäätä käytetään märkien hiusten kuivaamiseen.

- Kuivaa hiukset pyyhkeivaksi ennen kuivauspään käyttöä.
- Kohdista ilmavirta yhteen hiusten osaan kerrallaan ja siirrä tuotetta käytön aikana.

3.2.2 Hajasuuttimen käyttäminen

Hajasuuttimella kuivataan kiharat hiukset tai lisätään volyymia litteisiin hiuksiin.

- Kuivaa hiukset pyyhkeivaksi ennen hajasuuttimen käyttöä.
- Kohdista hajasuutin yhteen hiusten osaan kerrallaan.
- Kun käytät hajasuutinta hiusten juurilla, aseta tuote matalaan lämpötilaan.
- Pidä hajasuutinta hiusten latvoissa ja suuntaa se ylöspäin. Jos haluat tehdä hiuksista kiharammat, painele hiuksia ylöspäin hajasuuttimella.

3.2.3 Suoristuskamman käyttäminen

Suoristuskampaa käytetään hiusten silottamiseen tai suoristamiseen.

- Kuivaa hiukset pyyhkeivaksi ja esikuivaa ne ennen suoristuskamman käyttöä.
- Jotta hiuksista tulisi sileät, laita suoristuskampa hiusten tyveen ja harjaa hiusten latvoihin asti.
- Jos haluat tehdä hiuksista suorat, laita suoristuskampa hiusten alle ja harjaa hiusten tyvestä latvoihin.
- Taivuta hiuksia suoristuskamman yli tehdäkseen lainekampauksen.

3.2.4 Pyöreän kamman käyttäminen

Pyöreää kampaa käytetään tekemään hiuksiin laineita.

- Kuivaa hiuksesi pyyhkeellä ja esikuivaa ne ennen pyöreän kamman levittämistä.
- Käytä pyöreää kampaa pienelle hiusten osalle kerrallaan.

- Siirrä pyöreää kampa hiusten osan tyvestä kohti latvoja ja aloita tuotteen kiertäminen osan lopussa. Vedä sitten tuotetta alaspäin.

3.2.5 Kihartimen käyttäminen

Kiharrinta käytetään tekemään hiuksiin spiraalimaisia kiharoita.

- Kuivaa hiukset pyyhekuivaksi ja esikuivaa ne ennen kihartimen käyttöä.
- Käytä kiharrinta pienelle hiusten osalle kerrallaan.
- Aseta kiharrin hiusten osan latvaan. Siirrä tuotetta kohti päätä, kun hiukset alkavat kiertyä kihartimen ympärille.
- Jos haluat irrottaa hiukset, pysäytä tuote noin 15 sekunnin kuluttua tai kun hiukset ovat kuivat.

4 Säilytys

- Säilytä tuotetta kuivassa tilassa suojassa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
- Anna tuotteen jäähtyä ennen sen varastointia.

5 Ylläpito

Varoitus! Irrota tuote pistorasiasta ennen tuotteen puhdistamista tai huoltoa.

5.1 Tuotteen puhdistaminen

Varoitus! Poista lisävarusteet tuotteesta ennen niiden puhdistamista.

Varoitus! Varmista, että tarvikkeet ovat täysin kuivia ennen niiden käyttöä tai säilytystä.

- Irrota magneettinen ilmanottoaukon kansi ja puhdista ilmanottoaukko harjalla tai pehmeällä liinalla viikoittain.
- Puhdista tuotteen pinta kuivalla liinalla.
- Puhdista lisävarusteet kostealla liinalla tai huuhtelee ne vedellä.
- Suorita itsepuhdistusohjelma säännöllisesti.

5.1.1 Itsepuhdistusohjelman käynnistäminen

- 1 Liitä tuote pistorasiaan.
- 2 Paina nopeuden säätöpainiketta noin 3 sekunnin ajan. Itsepuhdistusohjelma käynnistyy ja toimii 8 sekunnin ajan.
- 3 Irrota tuote virtalähteestä.

6 Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Tuote pysähtyy käytön aikana.	Ylikuumenemissuoja on aktivoitu.	Tuote käynnistyy automaattisesti, kun se on jäähtynyt riittävästi.
Virran merkkivalo vilkkuu nopeasti punaisena.	Tuote on liian kuuma tai viallinen.	Anna tuotteen jäähtyä ja käynnistä se sitten uudelleen. Jos merkkivalo vilkkuu edelleen, käännä jälleenmyyjän puoleen.

7 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

8 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	230 V
Teho	1400 W
Virrankulutus OFF-tilassa	0,4 W
Kaapelin pituus	2 m

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est un sèche-cheveux assorti de 6 accessoires.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Double isolation (classe de sécurité II), ne nécessite pas de mise à la terre.
	Uniquement pour une utilisation en intérieur.
	AVERTISSEMENT - N'utilisez pas le produit à proximité de l'eau.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recycler comme déchet électrique.

1.3 Présentation du produit

Figure 1

- Sortie d'air
- Bouton de verrouillage
- Corps principal
- Entrée d'air
- Indicateur de température
- Indicateur de vitesse de la soufflerie
- Indicateur d'alimentation
- Bouton de réglage de la température
- Bouton de réglage de la soufflerie
- Bouton d'alimentation
- Embout de séchage
- Diffuseur
- Rouleaux gauche et droit, 30 mm
- Peigne rond
- Peigne à lisser
- Gant

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ Attention ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! N'utilisez pas le produit à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un évier ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- Assurez-vous que ces personnes n'utilisent pas le produit de façon indépendante :
 - Enfants de moins de 8 ans.
 - Personnes qui ne connaissent pas suffisamment le produit.
 - Personnes handicapées.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou effectuer l'entretien du produit de manière autonome.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher la fiche d'alimentation.
- Quand le produit est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le de la prise de courant après chaque utilisation. L'eau peut causer un danger même quand le produit ne fonctionne pas.

- Un appareil à courant résiduel dont le courant de fonctionnement résiduel nominal est inférieur à 30 mA peut être installé dans le circuit électrique, ce qui permet d'éviter tout risque de choc électrique. Adressez-vous à un électricien agréé.
- Assurez-vous que la puissance de la prise de courant correspond à celle indiquée sur l'étiquette du produit.
- Ne vaporisez pas de produits en aérosol quand l'appareil fonctionne.
- Le produit doit être surveillé pendant son utilisation.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec le produit.
- Veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air du produit ne soient pas obstruées quand il fonctionne. Cela peut entraîner une surchauffe du produit.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du produit. Cela pourrait l'endommager.
- Examinez régulièrement le produit pour vérifier qu'il ne présente aucun dommage visible.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.

3 Utilisation

⚠ Avertissement ! Éloignez vos cheveux de l'entrée d'air afin d'éviter qu'ils ne soient aspirés dans le produit.

⚠ Avertissement ! N'utilisez pas le produit avec des mains mouillées.

3.1 Pour installer et retirer un accessoire

⚠ Attention ! Les accessoires chauffent en cours d'utilisation. Faites attention lorsque vous changez d'accessoires.

- 1 Alignez les rainures de l'accessoire aux rainures du bord de la sortie d'air.
- 2 Introduisez l'accessoire dans la sortie d'air jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 3 Pour retirer un accessoire, appuyez sur le bouton de verrouillage et maintenez-le enfoncé en position déverrouillée puis tirez sur l'accessoire de la sortie d'air.

3.2 Pour utiliser le produit

- 1 Pour démarrer le produit, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.

- 2 Appuyez sur le bouton de réglage de la température pour régler la température. Le produit dispose de 3 niveaux de température :
 - Indicateur bleu - air froid
 - Indicateur vert - température moyenne
 - Indicateur rouge - température élevée

- 3 Appuyez sur le bouton de réglage de la soufflerie pour régler la soufflerie. Le produit dispose de 3 niveaux de soufflerie :
 - Indicateur bleu - soufflerie faible
 - Indicateur vert - soufflerie moyenne
 - Indicateur rouge - soufflerie élevée

- 4 Pour arrêter le produit, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.

3.2.1 Pour utiliser la tête de séchage

⚠ Attention ! Dirigez le flux d'air vers les cheveux, pas vers le cuir chevelu.

La tête de séchage est utilisée pour sécher les cheveux mouillés.

- Essuyez vos cheveux à l'aide d'une serviette avant d'utiliser la tête de séchage.
- Dirigez le flux d'air sur quelques mèches de cheveux à la fois et déplacez le produit pendant l'utilisation.

3.2.2 Pour utiliser le diffuseur

Le diffuseur est utilisé pour sécher les cheveux bouclés ou pour donner du volume aux cheveux plats.

- Essuyez vos cheveux à l'aide d'une serviette avant d'utiliser le diffuseur.
- Dirigez le diffuseur vers quelques mèches de cheveux à la fois.
- Quand vous utilisez le diffuseur à la racine des cheveux, réglez le produit sur basse température.
- Tenez le diffuseur à la pointe de vos cheveux et orientez-le vers le haut. Pour des boucles plus prononcées, froissez les cheveux vers le haut à l'aide du diffuseur.

3.2.3 Pour utiliser le peigne à lisser

Le peigne à lisser est utilisé pour lisser ou défriser les cheveux.

- Essuyez vos cheveux à l'aide d'une serviette et preséchez-les avant d'utiliser le peigne à lisser.
- Pour lisser les cheveux, placez le peigne à lisser à la racine des cheveux et descendez jusqu'aux pointes.

- Pour défriser les cheveux, passez le peigne à lisser sous les cheveux et allez des racines jusqu'aux pointes.
- Pour des mouvements, rabattez les cheveux sur le peigne à lisser.

3.2.4 Pour utiliser le peigne rond

Le peigne rond est utilisé pour un effet « wavy » dans les cheveux.

- Séchez vos cheveux à l'aide d'une serviette et pré-séchez-les avant d'utiliser le peigne rond.
- Utilisez le peigne rond sur quelques mèches de cheveux à la fois.
- Descendez le peigne rond de la racine des cheveux jusqu'aux pointes et commencez à faire tourner le produit à l'extrémité des mèches. Tirez ensuite le produit vers le bas.

3.2.5 Pour utiliser les rouleaux

Les rouleaux sont utilisés pour réaliser des anglaises.

- Essuyez vos cheveux à l'aide d'une serviette avant d'utiliser le rouleau.
- Utilisez le rouleau sur quelques mèches de cheveux à la fois.
- Placez le rouleau à l'extrémité des cheveux. Remontez le produit vers la tête quand les cheveux commencent à s'enrouler autour du rouleau.
- Pour libérer les cheveux, arrête le produit après environ 15 secondes ou quand les cheveux sont secs.

4 Stockage

- Rangez le produit dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Laissez refroidir totalement le produit avant de le ranger.

6 Dépannage

Problème	Cause possible	Tâche
Le produit s'arrête pendant l'utilisation.	La protection contre la surchauffe est activée.	Le produit démarre automatiquement quand il a suffisamment refroidi.
L'indicateur d'alimentation clignote en rouge.	Le produit est trop chaud ou défectueux.	Laissez le produit refroidir et recommencez. Si l'indicateur clignote toujours, adressez-vous à votre revendeur.

7 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

5 Maintenance

⚠ Attention ! Débranchez le produit du secteur avant de le nettoyer ou d'en effectuer la maintenance.

5.1 Pour nettoyer le produit

⚠ Attention ! Retirez les accessoires du produit avant de les nettoyer.

⚠ Attention ! Assurez-vous que les accessoires sont tout à fait secs avant de les utiliser ou de les ranger.

- Retirez le couvercle de l'entrée d'air magnétique et nettoyez l'entrée d'air à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon doux chaque semaine.
- Nettoyez la surface du produit à l'aide d'un chiffon sec.
- Nettoyez les accessoires à l'aide d'un chiffon humide ou rincez-les à l'eau.
- Exécutez régulièrement le programme d'autonettoyage.

5.1.1 Pour démarrer le programme d'autonettoyage

- 1 Branchez le produit à une prise secteur.
- 2 Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse pendant environ 3 secondes. Le programme d'autonettoyage démarre et fonctionne pendant 8 secondes.
- 3 Débranchez le produit du secteur.

8 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	230 V
Puissance	1400 W
Consommation électrique en mode OFF	0,4 W
Longueur de cordon	2 m

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een haardroger met 6 verschillende stylingaccessoires.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
	Dubbele isolatie (veiligheidsklasse II), geen aarding nodig.
	Aleen voor gebruik binnenshuis.
	WAARSCHUWING - Gebruik het product niet in de buurt van water.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.3 Productoverzicht

Afbeelding 1

1. Luchtuitlaat
2. Vergrendelknop
3. Hoofdedeelte
4. Luchtinlaat
5. Temperatuurindicator
6. Indicator windsnelheid
7. Aan/uit-indicator
8. Knop voor aanpassen temperatuur
9. Knop voor aanpassen windsnelheid
10. Aan/uit-knop
11. Droogopzetstuk
12. Verspreidingsopzetstuk
13. Krultang links en rechts, 30 mm
14. Ronde kam
15. Steilkam
16. Handschoen

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ Waarschuwing. Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ Waarschuwing. Gebruik het product niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorwerpen die water bevatten.

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Zorg ervoor dat deze personen het product niet zelfstandig bedienen:
 - Kinderen jonger dan 8 jaar.
 - Personen die het product onvoldoende kennen.
 - Personen met een handicap.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Kinderen mogen het product niet zelfstandig schoonmaken of onderhouden.
 - Trek niet aan het netsnoer om de stekker te verwijderen.
 - Als het product in een badkamer wordt gebruikt, haal dan na elk gebruik de stekker uit het stopcontact. Water kan gevaar veroorzaken, zelfs als het product niet in werking is.
 - In het elektrische circuit kan een aardlekschakelaar (RCD) worden geïnstalleerd met een nominale aardlekstroom van minder dan 30 mA. Dit voorkomt het risico op elektrische schokken. Neem contact op met een erkende elektricien.

- Controleer of de classificatie van het stopcontact overeenkomt met de classificatie op het productlabel.
- Spuit geen aerosolproducten wanneer het product in werking is.
- Houd het product tijdens gebruik in de gaten.
- Gebruik geen andere accessoires dan die bij het product zijn geleverd.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat en de luchtuitlaat van het product niet geblokkeerd zijn wanneer het actief is. Hierdoor kan het product te heet worden.
- Wind de voedingskabel niet rond het product omdat de voedingskabel beschadigd kan raken.
- Onderzoek het product regelmatig op zichtbare schade.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.

3 Gebruik

⚠ Waarschuwing! Houd uw haar uit de buurt van de luchtinlaat om te voorkomen dat het in het product getrokken wordt.

⚠ Waarschuwing! Gebruik het product niet met natte handen.

3.1 Een accessoire installeren en verwijderen

⚠ Waarschuwing. De accessoires worden heet tijdens bedrijf. Wees voorzichtig wanneer je accessoires verandert.

- 1 Lijn de ribbels op het accessoire uit met de groeven op de rand van de luchtuitlaat.
- 2 Duw het accessoire in de luchtuitlaat totdat het vastklikt.
- 3 Om een accessoire te verwijderen houdt u de vergrendelknop in de ontgrendelde stand en trekt u het accessoire uit de luchtuitlaat.

3.2 Het product gebruiken

- 1 Houd de stroomknop ingedrukt om het product te starten.

- 2 Druk op de temperatuurstelknop om de temperatuur in te stellen. Het product heeft 3 temperatuurmodi:
 - Blauwe indicator – koele lucht
 - Groene indicator – gemiddelde temperatuur
 - Rode indicator – hoge temperatuur
- 3 Druk op de knop voor het aanpassen van de windsnelheid om de windsnelheid in te stellen. Het product heeft 3 windsnelheden:
 - Blauwe indicator – lage snelheid
 - Groene indicator – gemiddelde snelheid
 - Rode indicator – hoge snelheid
- 4 Als u het product wilt stoppen, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt.

3.2.1 De droogkop gebruiken

⚠ Waarschuwing. Richt de luchtstroom op het haar, niet op de hoofdhuid

De droogkop wordt gebruikt om nat haar te drogen.

- Droog uw haar met een handdoek voordat u de droogkop gebruikt.
- Richt de luchtstroom op één deel van het haar tegelijk en beweeg het product tijdens gebruik.

3.2.2 Het verspreidingsopzetstuk gebruiken

Het verspreidingsopzetstuk wordt gebruikt om krullend haar te drogen of om volume te geven aan plat haar.

- Droog uw haar met een handdoek voordat u het verspreidingsopzetstuk gebruikt.
- Richt de diffuser op één haarlok tegelijk.
- Als u de diffuser bij de haaraanzet gebruikt, stel het product dan in op een lage temperatuur.
- Houd het verspreidingsopzetstuk bij de punten van uw haar en richt het omhoog. Om het haar meer krullend te maken, verfrommelt u het haar met de diffuser omhoog.

3.2.3 De steilkam gebruiken

De steilkam wordt gebruikt om het haar glad of steil te maken.

- Droog uw haar met een handdoek en droog het voor met de steilkam.
- Om het haar glad te maken zet u de steilkam bij de aanzet van het haar en borstelt u het naar beneden, naar de punten toe.
- Om het haar steil te maken legt u de steilkam onder het haar en borstelt u het van de wortels naar de punten.
- Buig het haar over de steilkam om krullen te maken.

3.2.4 De ronde kam gebruiken

De ronde kam wordt gebruikt om golven in het haar te maken.

- Droog uw haar met een handdoek en laat het drogen voordat u de ronde kam gebruikt.
- Gebruik de ronde kam op een klein deel van het haar tegelijk.
- Beweeg de ronde kam vanaf de aanzet van het haardeel naar de punten toe en begin het product aan het einde van het deel te draaien. Trek het product dan naar beneden.

3.2.5 De krultang gebruiken

De krultang wordt gebruikt om spiraalvormige bochten in het haar te maken.

- Maak uw haar met een handdoek droog en droog het voor voordat u de krultang gebruikt.
- Gebruik de krultang op een kleine deel haar tegelijk.
- Zet de krultang op de punt van de haarscheiding. Beweeg het product naar het hoofd toe als het haar zich om de krultrommel begint te winden.
- Om het haar los te maken stopt u het product na ongeveer 15 seconden of wanneer het haar droog is.

4 Opbergen

- Bewaar het product op een droge plaats, waar het beschermd is tegen direct zonlicht en vochtige omstandigheden.
- Laat het product volledig afkoelen voordat u het opbergt.

6 Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het product stopt tijdens gebruik.	De oververhittingsbeveiliging is geactiveerd.	Het product start automatisch als het voldoende afgekoeld is.
De stroomindicator knippert rood.	Het product is te heet of defect.	Laat het product afkoelen en start het dan opnieuw. Als de indicator nog steeds knippert, neemt u contact op met de verkoper.

7 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

5 Onderhoud

⚠ Waarschuwing. Koppel het product los van het stopcontact voordat u het schoonmaakt of er onderhoud aan verricht.

5.1 Het product schoonmaken

⚠ Waarschuwing. Haal de accessoires uit het product voordat u ze schoonmaakt.

⚠ Waarschuwing. Zorg ervoor dat de accessoires volledig droog zijn voordat u ze gebruikt of opbergt.

- Verwijder het magnetische luchtinlaatdeksel en reinig de luchtinlaat wekelijks met een borstel of zachte doek.
- Maak het oppervlak van het product schoon met een droge doek.
- Reinig de accessoires met een vochtige doek of spoel ze met water.
- Voer regelmatig het zelfreinigingsprogramma uit.

5.1.1 Het zelfreinigingsprogramma starten

- 1 Sluit het product aan op een stopcontact.
- 2 Druk ongeveer 3 seconden op de knop voor het aanpassen van de snelheid. Het zelfreinigingsprogramma start en werkt 8 seconden.
- 3 Koppel het product los van het stopcontact.

8 Technische gegevens

Specificatie	Waarde
Nominale spanning	230 V
Vermogen	1400 W
Stroomverbruik in uit-modus	0,4 W
Snoerlengte	2 m



www.jula.com